



CLAIM - RÉCLAMATION	<i>PLEASE CHECK ONE</i>		FINAL CLAIM	INTERIM CLAIM
	<i>COCHER L'UNE OU L'AUTRE S.V.P.</i>		RÉCLAMATION DÉFINITIVE <input type="checkbox"/>	RÉCLAMATION PROVISOIRE <input type="checkbox"/>
PROVINCE/TERRITORY – PROVINCE ou TERRITOIRE		CLAIM NO. – N° DE RÉCLAMATION		
PROJECT NO. AND TITLE - N° ET TITRE DU PROJET		FISCAL YEAR – EXERCICE FINANCIER 20 - 20		
APPROVED RESOURCE ALLOCATION RÉPARTITION DES RESSOURCES APPROUVÉES		CLAIMS - RÉCLAMATIONS		
GOVERNMENT OF CANADA COMMITMENT ENGAGEMENT DU GOUVERNEMENT DU CANADA	\$	AMOUNT PREVIOUSLY CLAIMED MONTANT RÉCLAMÉ ANTÉRIEUREMENT	\$	
PROVINCIAL/TERRITORIAL COMMITMENT ENGAGEMENT PROVINCIAL-TERRITORIAL	\$	AMOUNT OF THIS CLAIM MONTANT DE LA PRÉSENTE RÉCLAMATION	\$	
TOTAL	\$	PERIOD COVERED BY THIS CLAIM PÉRIODE COUVERTE PAR LA PRÉSENTE RÉCLAMATION		
PROVINCIAL/TERRITORIAL CERTIFICATE				
I CERTIFY: THAT THE PROVINCIAL/TERRITORIAL EXPENDITURES IN THE ATTACHED BREAKDOWN OF COSTS CLAIMED ARE IN ACCORDANCE WITH THE AGREED TERMS AND CONDITIONS OF THE JOINT EMERGENCY PREPAREDNESS PROGRAM.				
CERTIFICAT PROVINCIAL-TERRITORIAL				
JE CERTIFIE: QUE LES DÉPENSES PROVINCIALES/TERRITORIALES ÉNUMÉRÉES DANS LA VENTILATION DES COÛTS RÉCLAMÉS SONT CONFORMES AUX CONDITIONS CONVENUES AU TITRE DU PROGRAMME CONJOINT DE PROTECTION CIVILE.				
PROVINCIAL/TERRITORIAL MINISTER OR DESIGNATED OFFICIAL AND TITLE MINISTRE PROVINCIAL/TERRITORIAL OU FONCTIONNAIRE DÉSIGNÉ ET SON TITRE		SIGNATURE		DATE

I CERTIFY: THAT THE EXPENDITURES CLAIMED ARE AS RECORDED IN THE ACCOUNTS OF THE PROVINCE/TERRITORY AND ARE SUPPORTED BY PROPER DOCUMENTATION.		
JE CERTIFIE: QUE LES MONTANTS RÉCLAMÉS SONT CONFORMES AUX COMPTES DE LA PROVINCE/DU TERRITOIRE ET QU'ILS SONT JUSTIFIÉS PAR LES DOCUMENTS APPROPRIÉS.		
PROVINCIAL/TERRITORIAL AUDITOR OR DESIGNATED FINANCIAL OFFICIAL AND TITLE VÉRIFICATEUR PROVINCIAL-TERRITORIAL OU FONCTIONNAIRE FINANCIER DÉSIGNÉ ET SON TITRE	SIGNATURE	DATE

FOR USE BY THE GOVERNMENT OF CANADA – RÉSERVÉ AU GOUVERNEMENT DU CANADA

REGIONAL RECOMMENDATION – RECOMMANDATION RÉGIONALE		
REGIONAL DIRECTOR, PSEPC DIRECTEUR RÉGIONAL, SPPCC	SIGNATURE	DATE
APPROVAL - APPROBATION		
SENIOR ASSISTANT DEPUTY MINISTER, EMNS, PSEPC SOUS-MINISTRE ADJOINTE PRINCIPALE, GMUSN, SPPCC	SIGNATURE	DATE
Patricia J. Hassard		